NAT.	Datum neerlegging	Nr.	Blz.
20	30/06/1993	440.400.586	10

93205.2486 ! VKT 1. !

J A A R R E K E N I N G

FIRMA OF NAAM : DB FARM

Rechtsvorm : NAAMLOZE VENNOOTSCHAP
Adres : MOERKERKESTEENWEG Nr. : 237 Bus :
Postnummer : 8310 Gemeente : BRUGGE ST-KRUIS
Register : HR Gemeente : BRUGGE Nr. : 05071452

BTW- of nationaal nummer ! 440.400.586 !

DATUM ! 11/04/1990 ! van de neerlegging van de oprichtingsakte OF van het recentste stuk dat de datum van bekendmaking van de oprichtingsakte en van de akte tot statutenwijziging vermeldt.

JAARREKENING goedgekeurd door de algemene vergadering van ! 29/05/1993 !

met betrekking tot het boekjaar dat de periode dekt van ! 01/01/1992 ! tot ! 31/12/1992 !

Vorig boekjaar van ! 01/01/1991 ! tot ! 31/12/1991 !

De bedragen van het vorig boekjaar zijn identiek met die welke eerder openbaar werden gemaakt : ja

VOLLEDIGE LIJST met naam, voornamen, beroep, woonplaats (adres, nummer, postnummer en gemeente) en functie in de onderneming, van de BESTUURDERS, ZAAKVOERDERS EN COMMISSARISSEN

- DE BAERDEMAEKER CARLOS
  AFGEVAARDIGD BEST. OF BEST. ZAAKVOERDER
  MOERKERKESTEENWEG 237
  8310 BRUGGE ST-KRUIS BELGIE (BE)

- DE BAERDEMAEKER HEIDI
  BESTUURDER
  MOERKERKESTEENWEG 237
  8310 BRUGGE ST-KRUIS BELGIE (BE)

- VAN DEN BOSSCHE CLAUDINE
  BESTUURDER
  MOERKERKESTEENWEG 237
  8310 BRUGGE ST-KRUIS BELGIE (BE)

Totaal aantal neergelegde bladen : 10
Nummers van de bladen van het standaardformulier die niet werden neergelegd omdat ze niet dienstig zijn : 7, 9, 10, 11, 12

De onderhavige jaarrekening werd neergelegd op een informatiedrager overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit van 11/01/1993 en voldoet aan de voorziene controles.

- Werd een verificatie- of correctietaak met betrekking tot de jaarrekening (1) opgedragen aan een accountant ingeschreven op het tableau van de externe accountants van het Instituut der Accountants of aan een bedrijfsrevisor (2) ? . . . . . : JA

  Indien JA, moeten hierna worden vermeld : naam, voornamen, beroep en woonplaats van elke externe accountant of bedrijfsrevisor en zijn lidmaatschapsmummer bij het Instituut der Accountants of het Instituut der Bedrijfsrevisoren, evenals de aard van zijn opdracht.

Naam, voornamen, beroep en woonplaats	Lidmaatschaps-nummer	Code die verwijst naar de aard van de opdracht (A, B, C en/of D) (*)
- DATAFISK BVBA Nat. num. : 419.142.641 EXTERNE ACCOUNTANT GENTSESTEENWEG 54 9620 ZOTTEGEM BELGIE (BE)	20985-3N-92	AB

(*) Betekenis van de codes die in voorkomend geval worden gebruikt :
A. Het voeren van de boekhouding van de onderneming (3);
B. Het opstellen van de jaarrekening van de onderneming (3);
C. Het verifiëren van deze jaarrekening;
D. Het verbeteren van deze jaarrekening.

- Het bestuursorgaan verklaart dat geen enkele verificatie- of correctietaak werd opgedragen aan iemand die deze wettelijk niet mag uitvoeren in toepassing van de artikelen 78 en 82 van de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het bedrijfsrevisoraat.

(1) Artikelen 78, 1° en 2° en 82 van de wet van 21 februari 1985 tot hervorming van het bedrijfsrevisoraat.
(2) Artikel 80, tweede lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.
(3) Facultatieve vermelding.

1. BALANS NA WINSTVERDELING

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in franken)	
A C T I V A			
VASTE ACTIVA	20/28	4.216	6.324
I. Oprichtingskosten	20		
II. Immateriële vaste activa (toel. I, A)	21		
III. Materiële vaste activa (toel. I, B)	22/27	4.216	6.324
A. Terreinen en gebouwen	22		
B. Installaties, machines en uitrusting	23	4.216	6.324
C. Meubilair en rollend materieel	24		
D. Leasing en soortgelijke rechten	25		
E. Overige materiële vaste activa	26		
F. Activa in aanbouw en vooruitbetalingen	27		
IV. Financiële vaste activa (toel. I, C en II)	28		
VLOTTENDE ACTIVA	29/58	2.900.025	1.718.369
V. Vorderingen op meer dan één jaar	29		
A. Handelsvorderingen	290		
B. Overige vorderingen	291		
VI. Voorraden en bestellingen in uitvoering	3	544.000	1.020.000
A. Voorraden	30/36	544.000	1.020.000
B. Bestellingen in uitvoering	37		
VII. Vorderingen op ten hoogste één jaar	40/41	1.899.143	610.693
A. Handelsvorderingen	40	1.737.213	555.102
B. Overige vorderingen	41	161.930	55.591
VIII. Geldbeleggingen (toel. II)	50/53		
IX. Liquide middelen	54/58	373.219	4.013
X. Overlopende rekeningen	490/1	83.663	83.663
T O T A A L D E R A C T I V A	20/58	2.904.241	1.724.693

NAT. Nr. 440.400.586 | 93205.2489 | VKT 3.

PASSIVA	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in franken)	
EIGEN VERMOGEN	10/15	2.066.174	1.551.552
I. Kapitaal (toel. III)	10	1.250.000	1.250.000
A. Geplaatst kapitaal	100	1.250.000	1.250.000
B. Niet opgevraagd kapitaal (-)	101	( )	( )
II. Uitgiftepremies	11		
III. Herwaarderingsmeerwaarden	12		
IV. Reserves	13	125.000	125.000
A. Wettelijke reserve	130	125.000	125.000
B. Onbeschikbare reserves	131		
1. Voor eigen aandelen	1310		
2. Andere	1311		
C. Belastingvrije reserves	132		
D. Beschikbare reserves	133		
V. Overgedragen winst	140	691.174	176.552
Overgedragen verlies (-)	141	( )	( )
VI. Kapitaalsubsidies	15		
VOORZIENINGEN EN UITGESTELDE BELASTINGEN	16		
VII. A. Voorzieningen voor risico's en kosten (toel. IV)	160/5		
B. Uitgestelde belastingen	168		
SCHULDEN	17/49	838.067	173.141
VIII. Schulden op meer dan één jaar (toel. V)	17		
A. Financiële schulden	170/4		
1. Kredietinstellingen, leasingschulden en soortgelijke schulden	172/3		
2. Overige leningen	174/0		
B. Handelsschulden	175		
C. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	176		
D. Overige schulden	178/9		
IX. Schulden op ten hoogste één jaar (toel. V)	42/48	838.067	173.141
A. Schulden op meer dan één jaar die binnen het jaar vervallen	42		
B. Financiële schulden	43		
1. Kredietinstellingen	430/8		
2. Overige leningen	439		
C. Handelsschulden	44	787.908	129.198
1. Leveranciers	440/4	787.908	129.198
2. Te betalen wissels	441		
D. Ontvangen vooruitbetalingen op bestellingen	46		
E. Schulden met betrekking tot belastingen, bezoldigingen en sociale lasten	45	16.216	20.000
1. Belastingen	450/3	16.216	20.000
2. Bezoldigingen en sociale lasten	454/9		
F. Overige schulden	47/48	33.943	23.943
X. Overlopende rekeningen	492/3		
TOTAAL DER PASSIVA	10/49	2.904.241	1.724.693

2. RESULTATENREKENING

	Codes	Boekjaar	Vorig boekjaar
		(in franken)	
I. Bedrijfsopbrengsten en bedrijfskosten			
Facultatieve vermeldingen :			
Omzet	70		
Handelsgoederen, grond- en hulpstoffen; diensten en diverse goederen	60/61		
A.B. Bruto-marge (positief saldo)	70/61	660.675	408.421
Bruto-marge (negatief saldo) (-)	61/70	( )	( )
C. Bezoldigingen, sociale lasten en pensioenen (toel. VI, 2) (-)	62	( )	( )
D. Afschrijvingen en waardeverminderingen op oprichtingskosten, op immateriële en materiële vaste activa (-)	630	(2.108)	(2.108)
E. Waardeverminderingen op voorraden, bestellingen in uitvoering en handelsvorderingen (toevoegingen -, terugnemingen +)	631/4		
F. Voorzieningen voor risico's en kosten (toevoegingen -, bestedingen en terugnemingen +)	635/7		
G. Andere bedrijfskosten (-)	640/8	(4.407)	( )
H. Als herstructureringskosten geactiveerde bedrijfskosten (+)	649		
Bedrijfswinst (+)	70/64	654.160	406.313
Bedrijfsverlies (-)	64/70	( )	( )
II. Financiële opbrengsten	75		60
Financiële kosten (-)	65	(11.635)	(9.173)
Winst uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (+)	70/65	642.525	397.200
Verlies uit de gewone bedrijfsuitoefening, vóór belasting (-)	65/70	( )	( )
III. Uitzonderlijke opbrengsten	76	3.784	
Uitzonderlijke kosten (-)	66	( )	( )
Winst van het boekjaar vóór belasting (+)	70/66	646.309	397.200
Verlies van het boekjaar vóór belasting (-)	66/70	( )	( )
IIIbis. Onttrekking aan de uitgestelde belastingen (+)	780		
Overboeking naar de uitgestelde belastingen (-)	680	( )	( )
IV. Belastingen op het resultaat (-) (+)	67/77	(131.687)	(115.000)
Winst van het boekjaar (+)	70/67	514.622	282.200
Verlies van het boekjaar (-)	67/70	( )	( )
V. Onttrekking aan de belastingvrije reserves (+)	789		
Overboeking naar de belastingvrije reserves (+)	689	( )	( )
Te bestemmen winst van het boekjaar (+)	(70/68)	514.622	282.200
Te verwerken verlies van het boekjaar (-)	(68/70)	( )	( )

RESULTAATVERWERKING	Codes	Boekjaar (in franken)	Vorig boekjaar (in franken)
A. Te bestemmen winstsaldo	70/69	691.174	282.200
Te verwerken verliessaldo (-)	69/70	( )	( )
1. Te bestemmen winst van het boekjaar	70/68	514.622	282.200
Te verwerken verlies van het boekjaar (-)	68/70	( )	( )
2. Overgedragen winst van het vorige boekjaar	790	176.552	
Overgedragen verlies van het vorige boekjaar (-)	690	( )	( )
B. Onttrekking aan het eigen vermogen	791/2		
C. Toevoeging aan het eigen vermogen (-)	691/2	( )	(105.648)
1. aan het kapitaal en aan de uitgiftepremies	691		
2. aan de wettelijke reserve	6920		105.648
3. aan de overige reserves	6921		
D. 1. Over te dragen winst (-)	693	(691.174)	(176.552)
2. Over te dragen verlies	793		
E. Tussenkomst van de vennoten (of eigenaar) in het verlies	794		
F. Uit te keren winst (-)	694/6	( )	( )
1. Vergoeding van het kapitaal	694		
2. Bestuurders of zaakvoerders	695		
3. Andere rechthebbenden	696		

3. TOELICHTING	A. IMMATERIELE VASTE ACTIVA (post 21 van de activa) Codes	(in franken)	B. MATERIELE VASTE ACTIVA (post 22/27 van de activa) Codes	(in franken)	C. FINANCIELE VASTE ACTIVA (post 28 van de activa) Codes	(in franken)
I. STAAT VAN DE VASTE ACTIVA						
a) AANSCHAFFINGSWAARDE						
Per einde van het vorige boekjaar	8019		8159	10.540	8355	
Mutaties tijdens het boekjaar :						
. Aanschaffingen, met inbegrip van de geproduceerde vaste activa	8029		8169		8365	
. Overdrachten en buitengebruikstellingen . . . . . .(-).	8039	( )	8179	( )	8375	( )
. Overboekingen van een post naar een andere . . . . . .(+) (-).	8049		8189		8385	
. Andere mutaties . . . . . .(+) (-).					8386	
Per einde van het boekjaar	8059		8199	10.540	8395	
b) MEERWAARDEN						
Per einde van het vorige boekjaar			8209		8405	
Mutaties tijdens het boekjaar :						
. Geboekt			8219		8415	
. Verworven van derden			8229		8425	
. Afgeboekt . . . . . .(-).			8239	( )	8435	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere . . . . . .(+) (-).			8249		8445	
Per einde van het boekjaar			8259		8455	
c) AFSCHRIJVINGEN EN WAARDEVERMINDERINGEN						
Per einde van het vorige boekjaar	8069		8269	4.216	8465	
Mutaties tijdens het boekjaar :						
. Geboekt	8079		8279	2.108	8475	
. Teruggenomen want overtollig . . . . .(-).	8089	( )	8289	( )	8485	( )
. Verworven van derden	8099		8299		8495	
. Afgeboekt na overdrachten en buitengebruikstellingen . . . . . .(-).	8109	( )	8309	( )	8505	( )
. Overgeboekt van een post naar een andere . . . . . .(+) (-).	8119		8319		8515	
Per einde van het boekjaar	8129		8329	6.324	8525	
d) NIET OPGEVRAAGDE BEDRAGEN						
Per einde van het vorige boekjaar					8535	
Mutaties tijdens het boekjaar . . .(+) (-).					8545	
Per einde van het boekjaar					8555	
NETTO-BOEKWAARDE PER EINDE VAN HET BOEKJAAR . . . . . .(a) + (b) - (c) - (d).	8139		8339	4.216	8565	

III. STAAT VAN HET KAPITAAL

	Codes	Bedragen (in franken)	Aantal aandelen
A. MAATSCHAPPELIJK KAPITAAL			
1. GEPLAATST KAPITAAL (post 100 van de passiva)			
- Per einde van het vorige boekjaar	8700	1.250.000	xxxxxxxxxxxx
- Wijzigingen tijdens het boekjaar :			
- Per einde van het boekjaar	8701	1.250.000	xxxxxxxxxxxx
2. SAMENSTELLING VAN HET KAPITAAL			
Soorten aandelen			
GEWONE AANDELEN		1.000	1.250

	Codes	1. Niet opgevraagd bedrag (post 101)	2. Opgevraagd, niet gestort bedrag
		(in franken)	
B. NIET GESTORT KAPITAAL			
Aandeelhouders die nog moeten volstorten			
TOTAAL	871		

	Codes	1. Kapitaalbedrag (in franken)	2. Aantal aandelen
C. EIGEN AANDELEN gehouden door :			
- de vennootschap zelf	872		
- haar dochters	873		
D. VERPLICHTINGEN TOT UITGIFTE VAN AANDELEN (bedragen in franken)			
1. Als gevolg van de uitoefening van CONVERSIERECHTEN			
. Bedrag van de lopende converteerbare leningen .	8740		
. Bedrag van het te plaatsen kapitaal	8741		
. Maximum aantal uit te geven aandelen	8742		
2. Als gevolg van de uitoefening van de INSCHRIJVINGSRECHTEN			
. Aantal inschrijvingsrechten in omloop	8745		
. Bedrag van het te plaatsen kapitaal	8746		
. Maximum aantal uit te geven aandelen	8747		
E. TOEGESTAAN, NIET GEPLAATST KAPITAAL	8751		
(in franken)			

	Codes	1. Aantal aandelen	2. Daaraan verbonden stemrecht
F. AANDELEN BUITEN KAPITAAL	876		
waarvan : - gehouden door de vennootschap zelf . . .	877		
- gehouden door haar dochters	878		

G. STRUCTUUR VAN HET AANDEELHOUDERSCHAP VAN DE ONDERNEMING OP DE DATUM VAN DE JAARAFSLUITING, zoals die blijkt uit de kennisgevingen die de onderneming heeft ontvangen : zie blz.

HERSTRUCTURERINGSKOSTEN

De herstructureringskosten werden [geactiveerd] [niet geactiveerd] in de loop van het boekjaar; zo ja, dan wordt dit als volgt verantwoord :

IMMATERIELE VASTE ACTIVA :

Het bedrag aan immateriële vaste activa omvat voor F kosten van onderzoek en ontwikkeling. De afschrijvingstermijn voor deze kosten en voor de goodwill beloopt [meer] [niet meer] dan 5 jaar; indien meer dan 5 jaar wordt deze termijn als volgt verantwoord :

MATERIELE VASTE ACTIVA :

In de loop van het boekjaar [werden] [werden geen] materiële vaste activa geherwaardeerd; zo ja, dan wordt deze herwaardering als volgt verantwoord :

AFSCHRIJVINGEN GEBOEKT TIJDENS HET BOEKJAAR :

Activa	Methode L (lineaire) D (degressieve) A (andere)	Basis NG (niet geherwaardeerde) G (geherwaardeerde)	Afschrijvingspercentages Hoofdsom Min - Max	Afschrijvingspercentages Bijkomende kosten Min - Max
1. Oprichtingskosten				
			-	-
			-	-
			-	-
2. Immateriële vaste activa				
			-	-
			-	-
			-	-
3. Industriële, administratieve of commerciële gebouwen				
			-	-
			-	-
			-	-
4. Installaties, machines en uitrusting				
	L	NG	020.00 - 020.00	000.00 - 000.00
			-	-
			-	-
5. Rollend materieel				
			-	-
			-	-
			-	-
6. Kantoormaterieel en meubilair				
			-	-
			-	-
			-	-
7. Andere materiële vaste activa				
			-	-
			-	-
			-	-

Overschot aan toegepaste fiscaal aftrekbare versnelde afschrijvingen, ten opzichte van de economisch verantwoorde afschrijvingen :
- bedrag voor het boekjaar : F.
- gecumuleerd bedrag voor de vaste activa verworven vanaf het boekjaar dat begint na 31 december 1983 : F.

FINANCIELE VASTE ACTIVA :

In de loop van het boekjaar [werden] [werden geen] deelnemingen geherwaardeerd; zo ja, dan wordt deze herwaardering als volgt verantwoord :

VOORRRADEN :

Voorraden worden gewaardeerd tegen de AANSCHAFFINGSWAARDE berekend volgens de (te vermelden) methode van de gewogen gemiddelde prijzen, Fifo, Lifo, individualisering van de prijs van elk bestanddeel of tegen de LAGERE MARKTWAARDE :
1. Grond- en hulpstoffen:

2. Goederen in bewerking - gereed produkt :

3. Handelsgoederen : MARKTWAARDE

4. Onroerende goederen bestemd voor verkoop :

PRODUKTEN :

- De vervaardigingsprijs van de produkten [omvat] [omvat niet] de onrechtstreekse produktiekosten.
- De vervaardigingsprijs van de produkten waarvan de produktie meer dan één jaar beslaat, [omvat] [omvat geen] financiële kosten verbonden aan de kapitalen ontleend om de produktie ervan te financieren.

Bij het einde van het boekjaar bedraagt de marktwaarde van de totale voorraden ongeveer % meer dan hun boekwaarde.
(Deze inlichting is slechts vereist zo het verschil belangrijk is).

BESTELLINGEN IN UITVOERING :

Bestellingen in uitvoering worden gewaardeerd [tegen vervaardigingsprijs] [tegen vervaardigingsprijs, verhoogd met een gedeelte van het resultaat naar gelang van de vordering der werken].

SCHULDEN :

De passiva [bevatten] [bevatten geen] schulden op lange termijn, zonder rente of met een abnormaal lage rente; zo ja, dan wordt op deze schulden [een] [geen] disconto toegepast dat wordt geactiveerd.

VREEMDE VALUTA :

De omrekening van tegoeden, schulden en verbintenissen in vreemde valuta gebeurt op volgende grondslagen :

De resultaten uit de omrekening van vreemde valuta zijn als volgt in de jaarrekening verwerkt :

LEASINGOVEREENKOMSTEN :

Wat de niet geactiveerde gebruiksrechten uit leasingovereenkomsten betreft (artikel 46bis, §§ 1 en 3 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1976), beliepen :

a) de vergoedingen en huurgelden die betrekking hebben op het boekjaar :
   - voor leasing van roerende goederen : F.
   - voor leasing van onroerende goederen : F.

b) de vergoedingen en huurgelden die betrekking hebben op latere boekjaren :
   - voor leasing van roerende goederen : F.